Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24222947

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Grasscheren und Strauchscheren haben scharfe Klingen. Gehen Sie vorsichtig damit um, um Schnitte oder Stichverletzungen zu vermeiden. Halten Sie die Scheren außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.	Grass shears and shrub shears have sharp blades. Handle them with care to avoid cuts or punctures. Keep shears out of the reach of children and pets.	Les cisailles à gazon et les cisailles à arbustes ont des lames tranchantes. Manipulez-le avec précaution pour éviter les coupures ou les perforations. Gardez les ciseaux hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Le cesoie per erba e le cesoie per arbusti hanno lame affilate. Maneggiarlo con cura per evitare tagli o forature. Tenere le forbici fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.	Grasscharen en buxusscharen hebben scherpe messen. Ga er voorzichtig mee om om snijwonden of lekke banden te voorkomen. Houd de schaar buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Las tijeras para césped y para arbustos tienen hojas afiladas. Manéjelo con cuidado para evitar cortes o pinchazos. Mantenga las tijeras fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Nůžky na trávu a nůžky na keře mají ostré čepele. Zacházejte s ním opatrně, aby nedošlo k pořezání nebo proražení. Udržujte nůžky mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Škare za travu i grmlje imaju oštre oštrice. Pažljivo rukujte njime kako biste izbjegli posjekotine ili probode. Škare držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Škarje za travo in grmičevje imajo ostra rezila. Z njimi ravnajte previdno, da preprečite ureznine in zbodljaje. Škarje hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljenčkov.	A fű- és cserjeollók éles pengékkel rendelkeznek. Óvatosan kezelje, hogy elkerülje a vágásokat és a szúrásokat. Az ollót tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól.
Lagern Sie die Scheren an einem trockenen Ort und außer Reichweite von Kindern. Verwenden Sie die Schutzkappe oder -abdeckung, wenn diese nicht in Gebrauch sind, um die Klingen zu schützen und Unfälle zu vermeiden.	Store the scissors in a dry place and out of reach of children. Use the protective cap or cover when not in use to protect the blades and avoid accidents.	Rangez les ciseaux dans un endroit sec et hors de portée des enfants. Utilisez le capuchon ou le couvercle de protection lorsque vous ne vous en servez pas pour protéger les lames et éviter les accidents.	Conservare le forbici in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini. Utilizzare il cappuccio o la copertura protettiva quando non in uso per proteggere le lame ed evitare incidenti.	Bewaar de schaar op een droge plaats en buiten bereik van kinderen. Gebruik de beschermkap of hoes wanneer u deze niet gebruikt om de messen te beschermen en ongelukken te voorkomen.	Guarda las tijeras en un lugar seco y fuera del alcance de los niños. Utilice la tapa o cubierta protectora cuando no esté en uso para proteger las cuchillas y evitar accidentes.	Skladujte nůžky na suchém místě a mimo dosah dětí. Když se nepoužívá, použijte ochranný kryt nebo kryt, abyste chránili čepele a předešli nehodám.	Škare čuvajte na suhom mjestu i izvan dohvata djece. Koristite zaštitnu kapicu ili poklopac kada se ne koriste kako biste zaštitili oštrice i spriječili nezgode.	Škarje hranite na suhem mestu izven dosega otrok. Ko jih ne uporabljate, uporabite zaščitni pokrov ali prevleko, da zaščitite rezila in preprečite nesreče.	Az ollót száraz helyen, gyermekektől elzárva tárolja. Ha nem használja, használja a védőkupakot vagy fedelet a kések védelme és a balesetek elkerülése érdekében.
Verwenden Sie die Scheren nicht zum Schneiden von harten Gegenständen wie Draht oder dicken Ästen, da dies die Klingen beschädigen kann.	Do not use the shears to cut hard objects such as wire or thick branches as this may damage the blades.	N'utilisez pas les ciseaux pour couper des objets durs tels que du fil de fer ou des branches épaisses, car cela pourrait endommager les lames.	Non utilizzare le forbici per tagliare oggetti duri come fili o rami spessi poiché ciò potrebbe danneggiare le lame.	Gebruik de schaar niet om harde voorwerpen zoals draad of dikke takken te knippen, aangezien dit de messen kan beschadigen.	No utilices las tijeras para cortar objetos duros como alambre o ramas gruesas, ya que esto podría dañar las hojas.	Nepoužívejte nůžky ke stříhání tvrdých předmětů, jako jsou dráty nebo silné větve, protože by to mohlo poškodit ostří.	Nemojte koristiti škare za rezanje tvrdih predmeta kao što su žica ili debele grane jer to može oštetiti oštrice.	Redno preverjajte stanje grelnika, zlasti priključke plinskih ali dizelskih cevi, da preprečite puščanje.	Ne használja az ollót kemény tárgyak, például drót vagy vastag ágak vágására, mert ez károsíthatja a pengéket.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.	Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.	Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.	Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.	Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.	Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.	Pečlivě si přečtěte celý návod výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.	Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.	Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite.	Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindet. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren.	Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños.	Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně připouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržbu a čištění nesmějí dělat děti.	Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca.	Uporabljajte ustrezno opremo in tehnike za dvigovanje in odstranjevanje težkih bremen, da se izognete poškodbam.	Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities.	Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites.	Pericolo di soffocamento, l'imballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte.	Verstikkingsgevaar, verpakkingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen.	Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades.	Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností.	Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohvata djece i osoba smanjenih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo nedosegljivo otrokom in osebam z zmanjšanimi sposobnostmi.	Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci